



PRESENTE

HURRICANE MARIA FACING THE DISASTER



A UNIQUE BILINGUAL MAGAZINE FOR A UNIQUE BILINGUAL FORCE



BRIG. GEN. ISABELO RIVERA

MENSAJE DE NUESTRO AYUDANTE GENERAL

Reciban todos un saludo cordial y afectuoso a través de esta nueva edición de nuestra revista PRESENTE.

Como es conocimiento de todos, tras el paso del huracán María, Puerto Rico ha estado afrontando uno de sus más grandes retos. Esto ha impactado grandemente nuestro diario vivir y nuestra forma de hacer las cosas.

La Guardia Nacional de Puerto ha estado presente desde antes, durante y después del paso del fenómeno atmosférico distribuyendo suministros de comida y agua, removiendo escombros, limpiando nuestras calles, proveyendo seguridad y ayudando de alguna forma en los diferentes trabajos de reconstrucción de nuestra infraestructura.

En esta edición de PRESENTE serán testigos de los trabajos que nuestros Ciudadanos-Soldados, Aviadores y la Guardia Estatal junto con guardias nacionales de diferentes estados han realizado para reconstruir a Puerto Rico. Es propio resaltar el trabajo de tropas del servicio activo quienes llegaron a la Isla tras la primera semana del azote del huracán. En la actualidad continuamos trabajando con las agencias estatales y municipales llevando asistencia a lo largo y ancho de la Isla. Llegando hasta las comunidades, no solo para llevar suministros, sino también para llevar alegría y esperanza a una parte de las comunidades que han sido impactadas de una forma diferente... nuestros niños.

Nuestros esfuerzos y compromiso de trabajo por nuestra gente continúan en marcha. No descansaremos hasta completar nuestra misión de levantar a Puerto Rico y lograr que nuestro pueblo tenga la calidad de vida que merece. El proceso es lento y complicado pero no imposible, lo que requiere es el compromiso de todos nosotros para completarlo. Nos mantenemos a paso firme para lograr ese objetivo. Esto se hará gracias al compromiso de ustedes nuestros Ciudadanos-Soldados y Aviadores, así como también del personal civil que labora en esta prestigiosa institución.

Mi más sincero agradecimiento y admiración por la encomiable labor y entrega para ayudar al que lo necesita y para reconstruir y levantar los cimientos de nuestra Isla del Encanto. Sin ustedes esto no sería posible.

Hoy más que nunca, la Guardia Nacional de Puerto Rico dice: **“¡SIEMPRE PRESENTE!”**

MESSAGE FROM OUR ADJUTANT GENERAL

My most affectionate greetings to all of you through this new edition of our PRESENTE magazine.

As you all know, because of Hurricane María, Puerto Rico has faced one of its biggest challenges. It left a huge impact on our daily lives and the way we do things.

The Puerto Rico National Guard has been present before, during and after this hurricane distributing food and water, removing debris, clearing the roads, providing security and helping in one way or another with the different stages of the reconstruction of our infrastructure.

With this edition of the PRESENTE you will witness the work that of our Citizen-Soldiers, Airmen and State Guard have done with the cooperation of National Guard units from other states in order to rebuild Puerto Rico. We must also mention the great job of active duty troops who came to the Island a week after the hurricane hit. We still continue to work together with the municipal and state agencies by taking supplies all over the Island, reaching the most remote communities; not just to take supplies, but also to offer some happiness and hope to those parts of the communities that have suffered the impact in a different way... our children.

Our effort and commitment to work for our people still continues. We will not rest until our mission is fulfilled by restoring Puerto Rico and having our people succeed in attaining the quality of life they deserve. The process is slow and tedious but not impossible; this requires commitment from all of us in order to achieve it. We keep a firm and steady pace to reach this objective. It will be achieved thanks to you, our Citizen-Soldiers, Aviators and State Guard, as well as the civilian personnel who support our prestigious institution.

My most sincere gratitude and respect for the commendable work and dedication of helping those in need; reconstructing and restoring the foundation of our Island of Enchantment. Without all of you this would not be possible.

Today more than ever, the Puerto Rico National Guard says: **“ALWAYS PRESENT!”**

INSIDE THIS EDITION:

PAGE 5 PICTURE OF THE DAY

PAGE 6 TAG AND GOVERNOR VISIT AFFECTED AREAS

PAGE 8 190TH ROAD CLEARING MISSION

PAGE 10 TAKING SUPPLIES TO LARES

PAGE 12 ENGINEERS WORK ON GUAJATACA DAM

PAGE 14 MOROVIS: HELP ACROSS THE RIVER

PAGE 16 PUERTO RICO AND GEORGIA NATIONAL GUARD

PAGE 18 PUERTO RICO STATE GUARD

PAGE 20 HELP FOR CHILDREN IN OROCOVIS

PAGE 22 POTUS VISITS ISLAND

PAGE 24 101ST CLEARS DEBRIS IN MIRAMAR

PAGE 26 1010TH CLEARS ROAD IN COROZAL

PAGE 28 PRNG SUPPORTS RED CROSS

PAGE 30 PRNG SUPPORTS POLICE

PAGE 32 92ND MP BDE IN LOIZA

PAGE 34 DIVERSIÓN PARA LOS NIÑOS

PAGE 36 MILITARY LEADERSHIP IN CIDRA

PAGE 38 ¡BOTAS AL AGUA!

PAGE 39 BOOTS IN THE WATER!



Siempre tendrán nuestro apoyo hasta que el último de nuestros Soldados y Aviadores regrese a casa...

"PRESENTE" is an unofficial bilingual publication of the Puerto Rico National Guard, authorized under AR 360-1, and prepared by the Public Affairs Office and 113th Mobile Public Affairs Detachment. This magazine is published for all members of the National Guard, courtesy of the Puerto Rico National Guard Institutional Trust Fund (FIGNA). The viewpoints expressed herein do not necessarily represent those of the Department of the Army or Air Force, the Puerto Rico National Guard or the Adjutant General of Puerto Rico.

Articles and photographs for publication in PRESENTE should be submitted to: Puerto Rico National Guard ATTN: Public Affairs Office (Maj. Dahlen), 100 Calle Gen Esteves, San Juan, P.R. 00901-2104. Phones: (787) 289-1400 X-1443, 1442, 1441. E-mail: paul.w.dahlen.mil@mail.mil.

Design and Artwork by: 1st Sgt. Waldemar Rivera, PRNG-PAO



PRESENTE

M A G A Z I N E

The Adjutant General
Brig. Gen. Isabelo Rivera

PAO Editorial Board

Maj. Paul W. Dahlen
Master Sgt. Luis E. Orengo
1st Sgt. Waldemar Rivera
Sgt. Alexis Vélez
Sgt. Josué Rivera
Spc. Hamiel Irizarry

113th MPAD

Staff Sgt. Angel Martínez
Staff Sgt. Wilma Orozco
Sgt. Marimar Rivera
Sgt. José Ahirom Díaz
Sgt. Eliezer Meléndez
Spc. Gabriel Rivera
Spc. Agustín Montañez

Air NG PAO

Lt. Col. Ricardo D. Castrodad
Tech. Sgt. Efraín Vélez

State Guard PAO

Lt. Col. Edwin Ramos Jourdan
(Int.)
Staff Sgt. Alberto Fantauzzi



El Fideicomiso Institucional de la Guardia Nacional de Puerto Rico (FIGNA) es una corporación pública adscrita a la Guardia Nacional de Puerto Rico, creada por Ley el 23 de julio de 1991. Única como entidad gubernamental en nuestra nación, FIGNA es el resultado de una idea innovadora por el General de División William Miranda Marín; quien, con la intención de proveer una ayuda económica a aquellos miembros retirados con veinte años o más de la Guardia Nacional de Puerto Rico, durante lo que el llamó ese período gris entre el momento en que se retira un militar y cuando alcanza la edad para poder recibir su pensión de retiro federal, sentó la base para crear un organismo cuya razón de ser es complementar los esfuerzos de la Guardia Nacional de Puerto Rico para proveer nuevas y mejores facilidades para el entrenamiento, uso y disfrute de los miembros de nuestras Fuerzas Militares y ofrecer beneficios adicionales para el desarrollo educacional de militares y sus dependientes, seguro de vida y seguro funeral, entre otros, además de una mensualidad para aquellos militares retirados que cualifiquen.

Completamente autosuficiente, FIGNA depende de la aportación mensual de cinco dólares (\$5.00) que hacen sus miembros participantes y los ingresos de ventas generadas, por nuestras Tiendas Militares, para lograr su misión. Desde su creación y por los últimos 26 años, FIGNA ha apoyado la misión, metas y aspiraciones de la Guardia Nacional de Puerto Rico ante la comunidad. Siempre sin perder de vista la importancia de apoyar en el desarrollo, mejoramiento profesional y de calidad de vida de su recurso más valioso; los militares y sus familias.

Visita nuestra página web: www.figna.pr.gov y orientate sobre cómo puedes ser parte de este esfuerzo con tu aportación mensual y descubre todas las formas en que FIGNA puede beneficiarte a ti y a tus dependientes.



Las facilidades centrales del Fideicomiso en la Base Muñoz, Carolina, Puerto Rico.



El equipo de FIGNA junto al Ayudante General de Puerto Rico en el pueblo de Yauco, apoyando la misión comunitaria de la Guardia Nacional tras el paso del huracán María.



El entonces Ayudante General de Puerto Rico y fundador de FIGNA, General de División William Miranda Marín.

PICTURE OF THE DAY



Mr. Sergio Camacho from the community of La Peña in the municipality of Bayamón, Puerto Rico, observes in disbelief the level of devastation left by Hurricanes Irma and María to his home and surrounding property, Sept. 22. (Photo by 1st Sgt. Waldemar Rivera, PRNG-PAO)

Don Sergio Camacho, de la comunidad La Peña de Bayamón, observa incrédulo el nivel de devastación dejado por el paso de los huracanes Irma y María tanto en su hogar como en las casas vecinas, sept. 22. (Foto por 1er Sgto. Waldemar Rivera, GNPR-PAO)

SHARP
SEXUAL HARASSMENT/ASSAULT RESPONSE & PREVENTION

**I AM THE FORCE
BEHIND THE FIGHT.**

**I Am Committed
to Stopping Sexual Harassment
and Sexual Assault.**

**I Am Living
the Army Values.**

**I Am Protecting
the Members of My Team.**

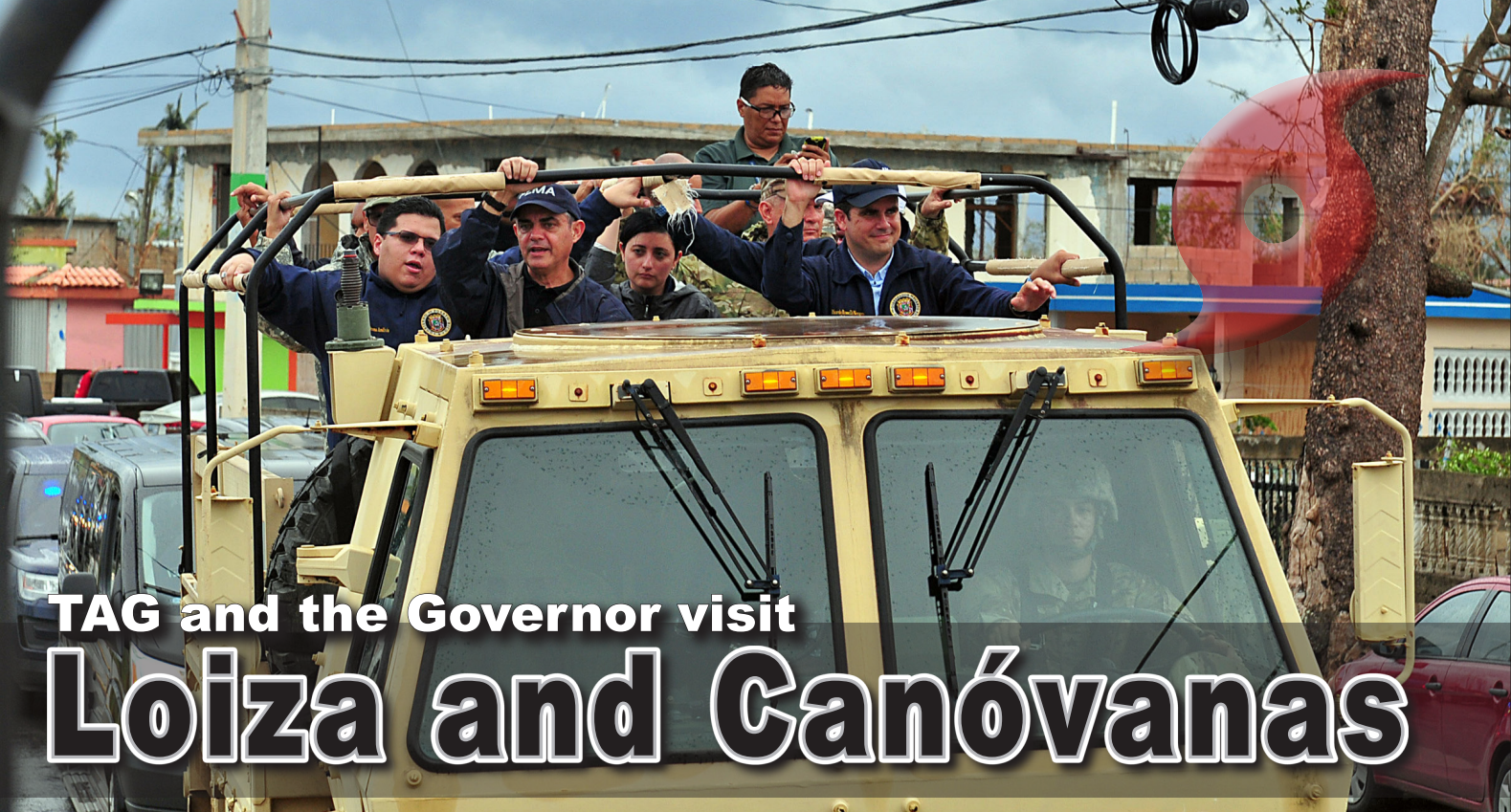
I. A.M. STRONG

www.PreventSexualAssault.army.mil

DoD Safe Helpline: 1-877-995-5247

JAN 2018 - 5

LOYALTY DUTY RESPECT SELFLESS SERVICE HONOR INTEGRITY PERSONAL COURAGE



TAG and the Governor visit Loiza and Canóvanas

Photos and caption by 1st Sgt. Waldemar Rivera, PRNG-PAO

The Adjutant General of Puerto Rico, Brig. Gen. Isabelo Rivera, with the Governor of Puerto Rico, Hon. Ricardo Rosselló, visited the municipalities of Loiza and Canóvanas to survey the damage left in the aftermath of Hurricane Maria, Sept. 21. The convoy, of mostly military vehicles, first visited the flooded area of Villa Santo in Loiza where the group joined the rescue efforts still ongoing in the area. Later, Rivera and Rosselló visited Quintas de Canóvanas, where the water damage was devastating and all homes suffered from a record-breaking river flooding.

El Ayudante General de Puerto Rico, General de Brigada Isabelo Rivera, junto al Gobernador de Puerto Rico, Hon. Ricardo Rosselló visitaron los municipios de Loiza y Canóvanas para evaluar los daños causados por el huracán María. A un día del paso del huracán María el convoy, principalmente de vehículos militares, visitaron la zona inundada de Villa Santo en Loiza el 21 de septiembre, donde el grupo se unió a los esfuerzos de rescate todavía en curso en el área. Más tarde, Rivera y Rosselló visitaron Quintas de Canóvanas, donde el daño causado por el agua fue más impresionante y todas las casas sufrieron por la gran inundación debido a las lluvias y los escombros arrastrados por ella.





JAN 2018 - 7

THE 190TH ENGINEER BATTALION **ROAD CLEARING**

Photos by Staff Sgt. Wilma Orozco Fanfán, GNPR-PAO

Citizen Soldiers of the 190th Engineer Battalion, 101st Troop Command, Puerto Rico Army National Guard, alongside residents of the municipality of Cayey, conduct a route clearing mission after the destruction left by Hurricane Maria through the region, Sep. 30. The Soldiers and the community came together to clear the road that leads to homes and the location of a Doppler radar in the area. Fallen trees, power lines and debris kept the community isolated for days until the 190th showed to open the roads to allow access.





Ciudadanos-Soldados del Batallón 190 de Ingeniería, del 101er Comando de Tropas de la Guardia Nacional de Puerto Rico, junto a residentes del municipio de Cayey, realizaron una misión de limpieza de ruta después de la destrucción que dejó el huracán María en la región. Los Soldados y la comunidad se unieron el 31 de septiembre para despejar el camino que lleva a los hogares y a la ubicación de un radar Doppler en el área. Los árboles caídos, los tendidos eléctricos y los escombros mantuvieron a la comunidad aislada por días hasta que el 190 logró que se abrieran las vías de acceso.



PRNG Takes Supplies to LARES

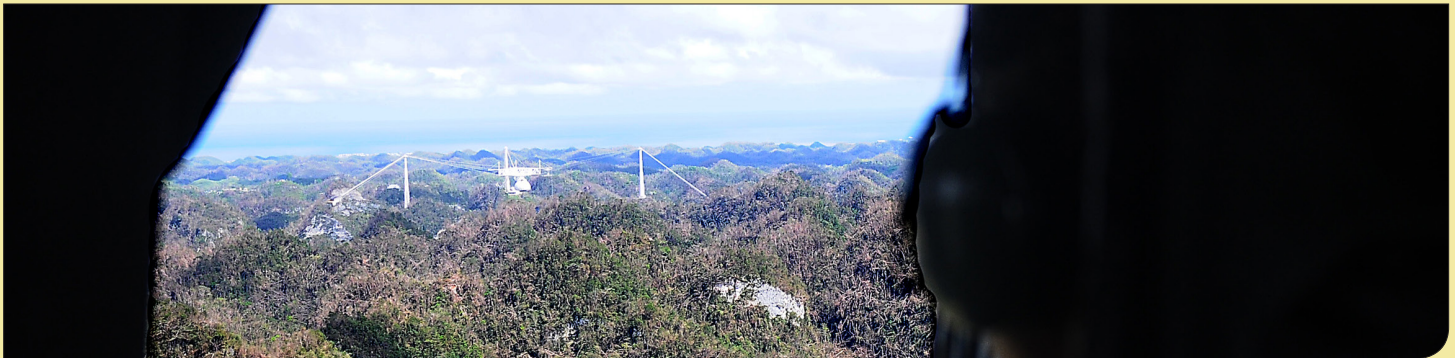
Photos and caption by Sgt. José Ahiram Díaz, PRNG-113th MPAD



The Puerto Rico National Guard delivered water, food and medical supplies to the Irma Fe Pol Nursing Home and the Castañer General Hospital, both located in the municipality of Lares, Puerto Rico, Oct. 14. Volunteers picked up the supplies at the Felix Mendez Acevedo Coliseum to deliver them to Castañer, while the PRNG leadership went to visit and assess the nursing home.

La Guardia Nacional de Puerto Rico llevó agua, alimentos y artículos médicos al hogar de cuido Irma Fe Pol y al Hospital General de Castañer ambos en el municipio de Lares. Voluntarios recogieron los artículos en el Coliseo Félix Méndez Acevedo para ser entregados al hospital mientras el liderato de la GNPR visitó el hogar de cuido.





PRNG ENGINEERS WORK ON GUAJATACA DAM

Citizen-Soldiers of the Puerto Rico Army National Guard 130th EN Battalion and 190th EN Battalion work together with the Puerto Rico Electric Power Authority and the Puerto Rico Aqueduct and Sewer Authority in repairing a fissure at the Guajataca Dam, October 26. The 130th collaborates in the transport of crushed rock to be placed in the affected zone that will serve as filling and foundation for the rest of the work that will take place at the site. The 190th works in the coordination and logistics for the placement of two temporary bridges that would give access to sector Planas, Isabela.

Photos by Sgt. Alexis Vélez and Sgt. José Ahrám Díaz, PRNG-PAO





Ciudadanos-Soldados del Batallón 130 de Ingeniería y del Batallón 190 de Ingeniería de la Guardia Nacional de Puerto Rico junto a la Autoridad de Energía Eléctrica de Puerto Rico y la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico trabajan en la reparación de una fisura en la Represa de Guajataca causada por el paso del huracán María. Los Ciudadanos-Soldados han colaborado en el transporte de rocas trituradas para colocar en la zona afectada para servir de relleno y cimentación para el resto de las obras que se llevarán a cabo en el sitio. El 190 ha estado a cargo de la coordinación y logística para la colocación de dos puentes temporeros que dan acceso a un sector del barrio Planas de Isabela.

¿Sabes qué es FIGNA?

Es el Fideicomiso Institucional de la Guardia Nacional de Puerto Rico

- ¿Estás aportando a nuestro fondo?
- ¿Conoces los beneficios que ofrecemos y los procedimientos para obtenerlos?
- ¿Sabías que FIGNA puede aportar a la educación tuya y la de tus dependientes?



No permitas que la desinformación te prive de nuestros beneficios

- * Grado Vocacional/Post-graduado - hasta \$900 por año académico
- * Maestría/Doctorado - hasta \$1,350 por año académico
- * Estudios en Medicina para especialización de Médicos validados de la GN - hasta \$1,000 por año académico hasta un máximo de dos años

Tú y tu cónyuge e hijos son importantes para nosotros. Puedes llamarnos, visitar nuestras oficinas en Carolina, visitar nuestra página: <http://www.figna.gobierno.pr/> o llamar:

Tel: (787) 253-4040 Facsímil: (787) 882-4335



MOROVIS: NO ROADS OR BRIDGES HELP ACROSS THE RIVER

Story and photos by Spc. Hamiel Irizarry, PRNG-PAO

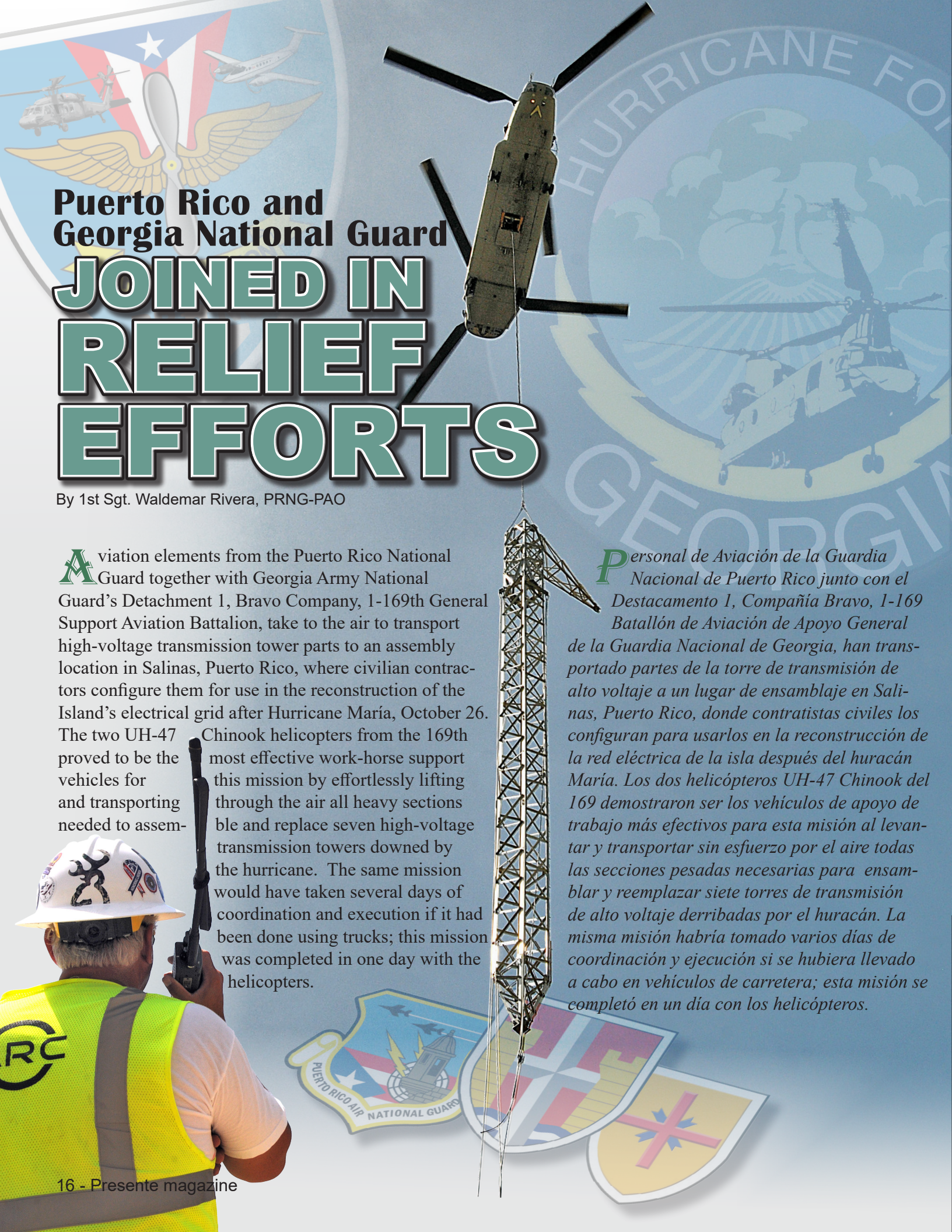
Citizen-Soldiers of the Puerto Rico Army National Guard 480th Military Police Co., continue with their effort of distributing supplies, food and water to affected communities around the island of Puerto Rico in the aftermath of Hurricane Maria, Nov. 2. WAPA America TV join the relief efforts along with the crew of its TV program 'Viva la Tarde' and other WAPA personnel, impacting the Lares sector of Morovis where the roads and bridge that gives access to the town were destroyed by Hurricane Maria.





Ciudadanos-Soldados de la compañía 480 de Policía Militar de la Guardia Nacional de Puerto Rico continúan con su esfuerzo de distribuir suministros, alimentos y agua a las comunidades afectadas alrededor de la isla de Puerto Rico junto con otras agencias y personal voluntario que colabora con el esfuerzo humanitario tras el paso del huracán María. WAPA America TV, también se ha unido a los esfuerzos junto con el equipo de su programa de televisión 'Viva la Tarde' y otro personal de WAPA impactando al sector de Lares en el municipio de Morovis donde las carreteras y el acceso al puente a esta ciudad fueron destruidos por el huracán María. El único acceso a esta ciudad es a través de un camino sumergido improvisado que atraviesa una caída del río.





Puerto Rico and Georgia National Guard JOINED IN RELIEF EFFORTS

By 1st Sgt. Waldemar Rivera, PRNG-PAO

Aviation elements from the Puerto Rico National Guard together with Georgia Army National Guard's Detachment 1, Bravo Company, 1-169th General Support Aviation Battalion, take to the air to transport high-voltage transmission tower parts to an assembly location in Salinas, Puerto Rico, where civilian contractors configure them for use in the reconstruction of the Island's electrical grid after Hurricane María, October 26. The two UH-47 Chinook helicopters from the 169th proved to be the vehicles for and transporting needed to assem-

ble and replace seven high-voltage transmission towers downed by the hurricane. The same mission would have taken several days of coordination and execution if it had been done using trucks; this mission was completed in one day with the helicopters.

Personal de Aviación de la Guardia Nacional de Puerto Rico junto con el Destacamento 1, Compañía Bravo, 1-169 Batallón de Aviación de Apoyo General de la Guardia Nacional de Georgia, han transportado partes de la torre de transmisión de alto voltaje a un lugar de ensamblaje en Salinas, Puerto Rico, donde contratistas civiles los configuran para usarlos en la reconstrucción de la red eléctrica de la isla después del huracán María. Los dos helicópteros UH-47 Chinook del 169 demostraron ser los vehículos de apoyo de trabajo más efectivos para esta misión al levantar y transportar sin esfuerzo por el aire todas las secciones pesadas necesarias para ensamblar y reemplazar siete torres de transmisión de alto voltaje derribadas por el huracán. La misma misión habría tomado varios días de coordinación y ejecución si se hubiera llevado a cabo en vehículos de carretera; esta misión se completó en un día con los helicópteros.





PUERTO RICO STATE GUARD



Vital part of the relief effort after Hurricanes Irma and Maria

Photos by Staff Sgt. Alberto Fantauzzi, PRSG-PAO

The Puerto Rico State Guard is the state defense force of Puerto Rico that operates under the sole authority of the governor of Puerto Rico who in turn delegates such authority to the Puerto Rico Adjutant General. The Guard's secondary purpose is to assume the state mission of the Puerto Rico National Guard in the event that the National Guard is mobilized. The first element of the PRSG was created in 1941 in response to World War II and was disbanded in 1946. The PRSG is one of the few state defense forces of the United States that has an air division.

La Guardia Estatal de Puerto Rico es la fuerza de defensa del estado de Puerto Rico que opera bajo la autoridad exclusiva del gobernador de Puerto Rico quien a su vez delega dicha autoridad al Ayudante General de Puerto Rico. El propósito secundario de la Guardia Estatal es asumir la misión de la Guardia Nacional de Puerto Rico en caso de que se movilice a la Guardia Nacional. El primer surgimiento de la Guardia Estatal de Puerto Rico ocurrió en 1941 en respuesta a la Segunda Guerra Mundial y se disolvió en 1946. La Guardia Estatal de Puerto Rico es una de las pocas fuerzas de defensa estatales de los Estados Unidos que tiene una división aérea.





facebook®

**Ever wonder...
where all the pictures you see
taken by the Public Affairs Office go?**

**Check out the
Puerto Rico National Guard
Facebook page and become a fan!**

**Find old and new friends and connect
with fellow Soldiers and Airmen.**

New photos and videos are added frequently.

**The page can be found at:
www.facebook.com/PuertoRicoNationalGuard
or scan the QR code below with your smart-
phone**



PRNG PAO Helps Children in Orocovis

Photos by PRNG-PAO

The Puerto Rico National Guard Public Affairs Office, with help from the 191st Regional Support Group, take food and water to the Damián Abajo Elementary School in the municipality of Orocovis, Puerto Rico, after Hurricane Maria, Nov. 3. The National Guard truck arrived at the school with the much needed supply of water and food as dozens of parents and their children lined-up to get their health checked-out as the school was sponsoring a Health Clinic on this day for the community. Parents and members of the community volunteered to help the Soldiers download the supplies, the school staff then took care of the distribution to the community.

La Oficina de Asuntos Públicos de la Guardia Nacional de Puerto Rico, apoyada por el Grupo Regional de Apoyo 191 de la GNPR, llevan comida, agua y suministros hasta la Escuela Elemental Damián Abajo en el municipio de Orocovis, Puerto Rico, noviembre 3. El camión de la Guardia llegó hasta la escuela llevando la esperada carga de agua y comida a la vez que docenas de padres y niños hacían fila para recibir un chequeo de salud ya que la escuela también patrocinaba un Taller de Clínicas de Salud durante ése día para toda la comunidad. Padres y miembros de la comunidad se ofrecieron como voluntarios para ayudar a los Soldados a descargar los suministros, tras lo cual, personal de la escuela se encargó de su distribución a la comunidad.





PUERTO RICO: AFTER HURRICANE MARÍA POTUS VISITS ISLA

Photos by Sgt. José Aíram Díaz/PRNG-PAO

UNITED STATES

The President of the United States of America, Donald J. Trump, visited the island of Puerto Rico to assess damages and provide support after Hurricane Maria leveled the island, Oct. 3.

Air Force One landed at Muñiz Air Base, Carolina, Puerto Rico where the Adjutant General of Puerto Rico, Brig. Gen. Isabelo Rivera, along with Lt. Gen. Jeffrey Buchanan, US Army North Commanding General, and the Governor of Puerto Rico, Hon. Ricardo A. Rosselló Nevares, welcomed the president on his arrival to the island. Members of the press were also there to meet the president and cover the event.

There, the president received a thorough briefing on the Island's situation by all heads of agencies involved in the ongoing relief efforts.

"This has been the toughest (hurricane)," said the president. This has been a category five which few people have even heard of. A category five hitting land, but boy did it land!"

President Trump also visited some areas impacted by the hurricane, accompanied by the First Lady of the United States Melania Trump, before departing the Island.

El presidente de los Estados Unidos, Donald J. Trump, visitó Puerto Rico para evaluar los daños y brindar apoyo después de que el huracán María arrasara la Isla.

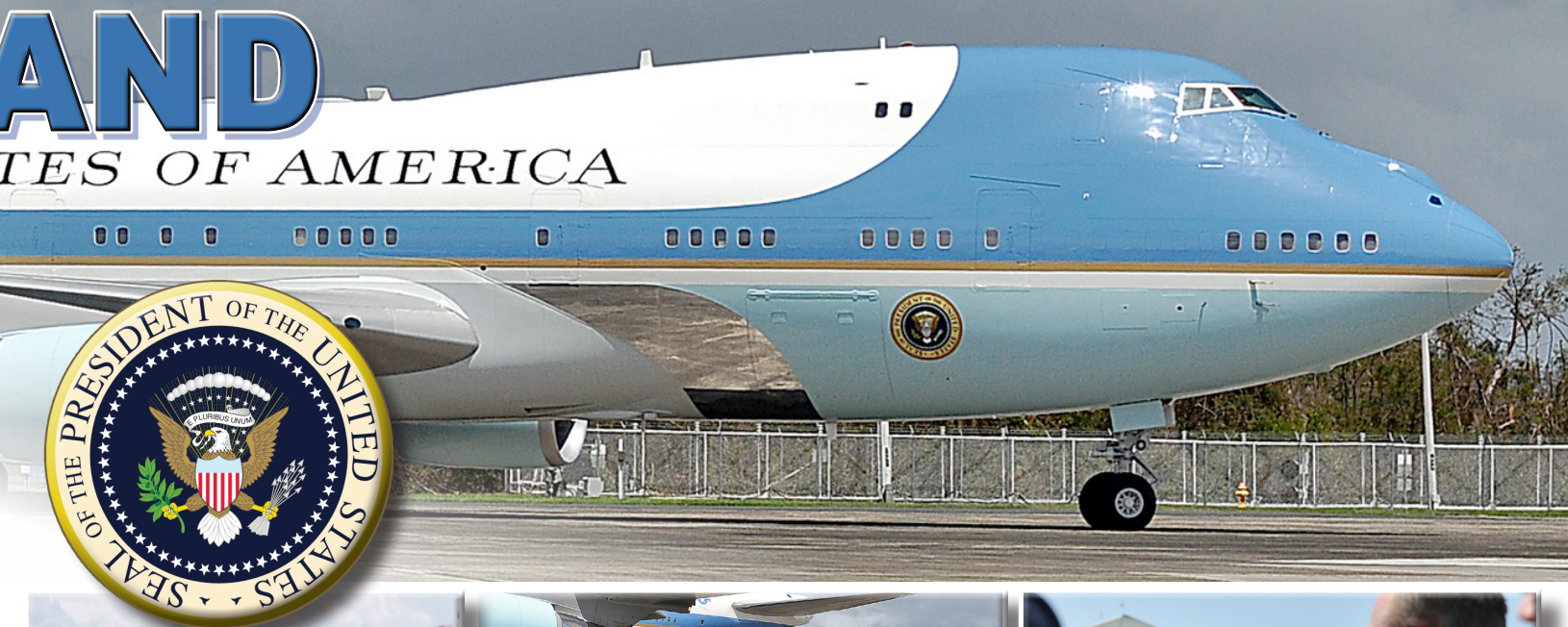
El Air Force One aterrizó en la Base Aérea Muñiz en Carolina, Puerto Rico el 3 de octubre pasado donde el Ayudante General de Puerto Rico, General de Brigada Isabelo Rivera, junto con el Teniente General Jeffrey Buchanan, Comandante General del Ejército de los EE. UU. Norte, y el Gobernador de Puerto Rico, Hon. Ricardo A. Rosselló Nevares, dieron la bienvenida al presidente a su llegada a la isla. Los miembros de la prensa también estaban allí para reunirse con el presidente y cubrir el evento.

Allí, el presidente recibió un informe completo sobre la situación de la isla por parte de todos los jefes de las agencias involucradas en los esfuerzos de ayuda en curso.

"Este ha sido el más duro (huracán)", dijo el Presidente. "Este ha sido una categoría cinco de lo cual pocas personas han oído hablar. ¡Una categoría cinco golpeando tierra, y sí que golpeó fuerte!", terminó Trump.

El presidente Trump también visitó algunas áreas impactadas por el huracán, junto a la Primera Dama de EE.UU. Melania Trump antes de partir de la Isla.





**A Simple
Observation...
A Single Report...**



can lead to actions that may STOP a terrorist attack
THINK ABOUT THE POWER OF THAT. THE POWER OF iWATCH.
See Something - Say Something



Always Ready, Always Alert
Because someone is depending on you

Call (787) 289-1462





101st TROOP COMMAND CLEARS DEBRIS IN MIRAMAR

Story and Photos by Sgt. José Ahiram Díaz, PRNG-PAO

Guardsmen from the 101st Troop Command of the Puerto Rico Army National Guard, collect debris left by Hurricane Maria in the area of Miramar, San Juan, Puerto Rico, Oct. 25. The amount of debris accumulated in the area makes it difficult for traffic and therefore dangerous for pedestrians and children. The PRNG continues saying "Always Present" working on the relief efforts since the last two hurricanes hit the Island and will continue working until the last day of support is needed.

Miembros del 101ro Comando de Tropas de la Guardia Nacional de Puerto Rico, recojen escombros dejados por el paso del Huracán María en el área de Miramar, San Juan, Puerto Rico, octubre 25. La gran cantidad de material acumulado en todo el lugar hace difícil el tráfico en el área y por consiguiente, muy peligroso para los peatones y niños. La GNPR continúa diciendo "Siempre Presente", trabajando en los esfuerzos de apoyo desde el primer día después que los recientes dos huracanes golpearon la Isla y ha de continuar laborando hasta el último día en que se requiera de su apoyo.



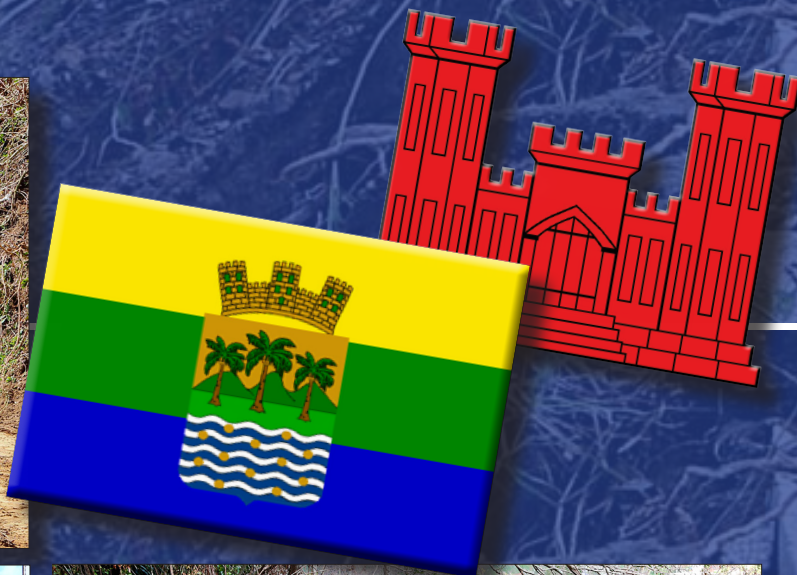
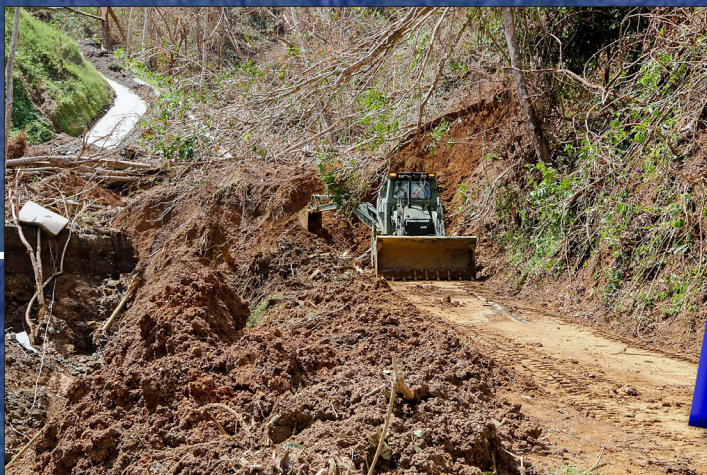
1010th En. Co. clearing the way in **COROZAL**

By Sgt. Alexis Vélez, PRNG-PAO

Citizen-Soldiers of the Puerto Rico Army National Guard 1010th En. Co., 130th En. Bn., work on a road clearance mission at the Pancho Febus neighborhood in the municipality of Corozal where more than 15 families are isolated as a result of a landslide caused by the torrential rains brought by Hurricane Maria, October 4. The 1010th deployed to the remote area with its earth removal equipment to regain access to the area and allow residents to move to a safer area away from the danger of future landslides that may repeat due to the constant rains and the saturated ground.

Ciudadanos-Soldados de la Guardia Nacional de Puerto Rico, de la Compañía 1010 de Ingeniería del Batallón 130 de Ingeniería llevaron a cabo una misión de limpieza de carretera en el sector Pancho Febus del municipio de Corozal donde más de 15 familias quedaron incomunicadas a causa de un derrumbe de tierra causado por las lluvias torrenciales traídas por el Huracán María, octubre 4. La 1010 fue movilizada hasta este remoto lugar con su maquinaria de remoción de tierra para ganar acceso a la comunidad y de esta manera permitirle a los residentes moverse a un sitio más seguro alejados de futuros derrumbes que podrían repetirse causados por las lluvias constantes y suelo saturado.





Hooked on You Tube?



The Puerto Rico National Guard has a Channel!
Don't forget to check it out using the QR Code.

There you'll find more than
150 videos and counting!

It's the Home for the Series:

- * **In Case You Missed it**
- * **Conversando con...**
- * **Open Door series**
- and the **ALL NEW**
- * **Héroes del Patio series**



Stay up to date with all things inside the
Puerto Rico National Guard

Subscribe today!



PRNG supports Red Cross

Taking supplies to Adjuntas

Story and photos by 1st Sgt. Waldemar Rivera, PRNG-PAO

The Puerto Rico National Guard Army Aviation Support Facility provided transportation to the American Red Cross leadership, in support of Hurricane María relief efforts, to the community of Yahuecas in the municipality of Adjuntas, Puerto Rico, Dec. 8. The Executive Director for Recovery Operations of the Red Cross, Mr. Harvey Johnson, traveled to the Island to visit the Red Cross distribution sites with his staff and see the operations in place. The event took place at the Cancha y Parque Yahuecas sports facilities in Sector Título Quinto where hundreds of local residents arrived to receive water, food and other supplies from the hands of the Red Cross volunteers. Members of the Puerto Rico State Guard also provided support during this activity.

***L**a Guardia Nacional de Puerto Rico, a través de sus Facilidades de Apoyo Aéreo, proveyó transportación al alto liderazgo de la Cruz Roja Americana como parte de los esfuerzos de apoyo tras el paso del Huracán María hacia la comunidad Yahuecas del municipio de Adjuntas, Puerto Rico, diciembre 8. El Director Ejecutivo para Operaciones de Recuperación de la Cruz Roja, Sr. Harvey Johnson, viajó hasta la Isla para visitar los puntos de distribución con su equipo de trabajo y ver las operaciones en función. El evento se llevó a cabo en la Cancha y Parque Yahuecas en el sector Título Quinto a donde cientos de residentes llegaron para recibir agua, comida y otros suministros de manos de los voluntarios de la Cruz*

Roja. Miembros de la Guardia Estatal de Puerto Rico también se encontraban en el lugar dando apoyo a la misión.





American Red Cross

JAN 2018 - 29

Puerto Rico National Guard SUPPORTS LOCAL POLICE

Photos by Sgt. Alexis Vélez, PRNG-PAO

The Puerto Rico National Guard supports the Puerto Rico Police Department by providing trained personnel to conduct security, at many gas stations, Sept. 26. More than 60 Citizen-Soldiers and Airmen, commanded by the PRNG 92nd Military Police Brigade, were distributed in four municipalities: San Juan, Bayamón, Carolina and Caguas. They were given the mission to protect their assigned gas station and offer unrest control if necessary, given the situation that several gas stations had customers desperately waiting in line for several hours. In some areas the fuel had to be rationed since distribution to the gas stations was still lagging due to the general transport situation after Hurricane María.



La Guardia Nacional de Puerto Rico brindó apoyo a la Policía de Puerto Rico proveyendo personal entrenado para proteger las estaciones de gasolina del país, septiembre 26. Más de 60 Ciudadanos-Soldados y Aviadores, comandados por la Brigada 92 de Policía Militar de la GNPR, fueron distribuidos en los municipios de San Juan, Bayamón, Carolina y Caguas. Se les dió la misión de proteger la estación de gasolina a la cuál fueron asignados y ofrecer control de disturbios de ser necesario dada la situación de pocas estaciones de gasolina disponibles con filas de largas horas de espera y clientes desesperados por adquirir combustible. En algunas áreas el combustible estaba racionado debido a la situación de falta de transporte del mismo por parte de los distribuidores tras el paso del Huracán María.

OLICE



The 92nd MP Brigade HELPING HAND TO LOIZA

By Spc. Hamiel Irizarry, PRNG-PAO

Citizen-Soldiers of the Puerto Rico Army National Guard 92nd MP Brigade arrived to the community of Piñones in the municipality of Loiza, Puerto Rico, as part of the continuous effort to assist affected areas around the island after Hurricane Maria, Nov. 9. Food and water were distributed to families in the communities of La Torre and Torrecilla which were flooded as a consequence of the hurricane and were left with massive losses and basic needs.

Ciudadanos-Soldados de la Brigada 92 de Policía Militar de la Guardia Nacional de Puerto Rico llegaron hasta la comunidad de Piñones en el municipio de Loíza, Puerto Rico, como parte de los esfuerzos continuos de asistir áreas afectadas tras el paso del Huracán María, noviembre 9. Se distribuyó agua y comida en los sectores de La Torre y Torrecilla que fueron inundados a consecuencia del paso del huracán quedando con grandes pérdidas y sin las necesidades básicas.





EN EL MUNICIPIO DE LAS PIEDRAS **Ayuda, diversión y música** **para los niños**

Por Especialista Hamiel Irizarry, GNPR-PAO

Ciudadanos-Soldados de Guardia Nacional de Puerto Rico y miembros de la Guardia Estatal de Puerto Rico junto a varias agencias de apoyo visitaron el municipio de Las Piedras, Puerto Rico, como parte de los continuos esfuerzos de ayuda a las comunidades afectadas tras el paso del Huracán María, noviembre 18. Las copiosas lluvias del día no pudieron impedir que se llevara a cabo la misión de apoyo según fue planificada. Comida y agua, así como otros suministros, se distribuyeron a las familias mientras que se ofrecieron clínicas preventivas de salud a cargo del Grupo Médico 900 de la Guardia Estatal de Puerto Rico. También hubo música, diversión y entretenimiento para todos los niños durante el evento.

Citizen-Soldiers of the Puerto Rico Army National Guard and members of the Puerto Rico State Guard along with other support agencies visited the municipality of Las Piedras, Puerto Rico, as part of the continuous effort to assist affected communities around the island after Hurricane Maria, Nov. 18. The heavy rain didn't stop the execution of the mission as planned. Food, water and other supplies were distributed to the families while health prevention clinics were conducted by the State Guard's 900th Medical Group. Music, fun and entertainment were also provided for the children during this event.





Military leadership in charge of relief efforts after Hurricane María visit



U.S. Army photos by Pfc. Caitlyn M. Cassidy, 55th Combat Camera, MD.

Puerto Rico Assistant Adjutant General, Brig. Gen. Jose Reyes, and Lt. Gen. Jeffrey S. Buchanan, commander of the United States Army North (Fifth Army), appointed to lead all military hurricane efforts in Puerto Rico, visit the municipality of Cidra, Puerto Rico, Oct. 12, 2017. The intent of Reyes and Buchanan's visit was to talk with city officials in order to identify the most significant needs of the town and to create and coordinate a plan of action to help meet those needs.





El Ayudante General Adjunto de Puerto Rico, General de Brigada José Reyes, y el Teniente General Jeffrey S. Buchanan, Comandante del Ejército Norte de EE.UU. (5to Ejército), visitaron el municipio de Cidra, Puerto Rico, 12 de octubre. La intención de la visita de Reyes y Buchanan fue la de hablar con funcionarios municipales con el fin de identificar las necesidades mas apremiantes del municipio y crear y coordinar un plan de acción para ayudar a satisfacer esas necesidades.



¡BOTAS AL AGUA!

Por Sgto. Alexis Vélez, PRNG-PAO / Foto suministrada

Era el 21 de septiembre y habían pasado solo horas del azote del huracán María sobre Puerto Rico cuando un manto de agua se apoderó repentinamente de la comunidad Lagos del Plata en Levittown, Toa Baja.

Sin pensar en el riesgo, cuatro Ciudadanos-Soldados de la Compañía 783 que se encontraban inspeccionando las instalaciones de su armería en ése municipio tomaron la decisión de sumergir sus botas en el agua y comenzar a rescatar personas de esa comunidad que desesperadamente gritaban por ayuda.

La Sargento de Estado Indira Duprey estuvo a cargo de esa misión quien inicialmente se encontraba con el Especialista Johan Hernández y el Especialista Christian Torres. Estos fueron alertados por los bomberos. Es ahí cuando la sargento Duprey junto a sus compañeros no lo pensaron dos veces y pusieron en marcha uno de los camiones militares FMTV (por sus siglas en Inglés) rumbo al área afectada.

Poco a poco se fueron integrando al rescate más personal del Cuerpo de Bomberos así como otro miembro de la Guardia Nacional, el Spc. Ricardo Rivera.

Horas después el escenario de rescate cambió. En esta ocasión fue la comunidad de Ingenio. Fue el Sgto. de Estado Miguel Arroyo quien dirigió al grupo de más de 10 soldados que comenzaron a rescatar personas de ese sector durante unas doce horas.

Fueron muchos los casos que tuvieron que atender, entre estos un niño autista que por su condición se reusaba a salir del lugar por el miedo que tenía.

“Comencé a hablarle sobre los personajes de G.I. Joe. Le dije que éramos como ellos y que lo íbamos a montar en un camión de G.I. Joe y así fue como accedió a irse con nosotros”, explicó el Especialista Torres.

Para estos Soldados convertidos en socorristas, la experiencia los ha motivado a seguir ayudando al prójimo aunque sus vidas corran riesgo, enfrentando el miedo, el peligro o la adversidad. Entienden que es una forma de ejercer su trabajo, no por obligación ni por esperar nada a cambio, sino por su deseo de ayudar a su pueblo y a su país en momentos en que más lo necesita. Mientras que para la Sgto. Duprey, sus soldados son “héroes sin capa, que tomaron la situación en sus manos demostrando gran liderato y control”.



Members of the PRNG 783rd Maintenance Company

BOOTS IN THE WATER!

Story and photo by Sgt. Alexis Vélez, PRNG-PAO

It was September 21 and only few hours after Hurricane María lashed over Puerto Rico when a flood suddenly seized the Lagos del Plata community in Levittown, Toa Baja.

Without thinking twice, four Citizen-Soldiers of the 783rd Transportation Co. who were inspecting the facilities of their armory in that municipality made the decision to put their boots in the water and begin to rescue people who desperately cried for help.

Staff Sgt. Indira Duprey was in charge of this mission who initially met with Specialist Johan Hernández and Specialist Christian Torres. They had been alerted by firefighters. That's when Duprey, along with her colleagues, did not hesitate and cranked-up one of the military FMTV trucks and headed to the affected area.

Eventually, more personnel from the Fire Department joined the rescue mission as well as yet another member of the National Guard, Spc. Ricardo Rivera.

Hours later the rescue scenario changed; this time it was the Ingenio community. Staff Sgt. Miguel Arroyo led the group of more than 10 Citizen-Soldiers

who began to rescue people from that sector for about twelve hours.

There were many different special situations these rescuers had to deal with; among them was a child who suffered from autism who refused to leave his home because he was so terrified.

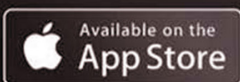
"I told him about the G.I. Joe action figure. I told him we were like G.I. Joe and we were going to put him in a G.I. Joe truck and that's how I convinced him to come with us to safety," said Torres.

For these Soldiers who became rescuers, the experience has motivated them even more to continue helping others, even if their lives are at risk, facing fear, danger or adversity. They understand that it is one of the many ways to fulfill their duties, not because of obligation or to expect anything in return, but because of their desire to help their people and their Island in times of need. Meanwhile for Staff Sgt. Duprey, her Soldiers are "heroes without a cape, who from the beginning grabbed the situation with their hands, demonstrating great leadership and control."



DOWNLOAD THE NEW PUERTO RICO NATIONAL GUARD MOBILE APP

and receive **IMPORTANT GUARD NEWS & EVENTS**
via push notifications and
Find a Recruiter near you!



PUERTO RICO
NATIONAL GUARD
NATIONALGUARD.com



JOINT FORCE HEADQUARTERS, SAN JUAN
JOINT OPERATIONS CENTER, FT BUCHANAN
CAMP SANTIAGO JOINT TRAINING CENTER, SALINAS
FORT ALLEN TRAINING ACTIVITY, JUANA DIAZ
MUÑOZ AIR NATIONAL GUARD BASE, CAROLINA

787-289-1400
787-289-1462
787-824-7400
787-260-8000
787-253-5100

RECRUITING CONTACTS

AGUADILLA
787-367-7936
AIBONITO
787-367-7902
ARECIBO
787-367-7964
787-466-4620
ARROYO
787-410-2365
CABO ROJO
787-902-2193
CAGUAS
787-410-8701

CAYEY
787-367-7945
CEIBA - ROOSEVELT ROADS
787-923-8648
COAMO
787-466-4627
GUAYAMA
787-688-2316
GURABO (FMS)
787-367-7050
HUMACAO
787-349-1642
ISLA GRANDE (AASF)
787-565-4690

JUANA DIAZ
787-466-4627
MAYAGUEZ
787-833-7705
TOA BAJA
787-478-2982
PUNTA SALINAS
787-478-2982
PEÑUELAS
787-410-2670
PONCE
787-367-7942
RAMEY ANG
787-367-7912

UTUADO
787-478-3037
VEGA BAJA
787-698-1008
SAN JUAN
787-688-2616
PRNG READINESS CENTER
FORT BUCHANAN
787-598-0424
MUÑOZ AIR BASE - CAROLINA
787-478-3137
PUERTO RICO STATE GUARD
787-723-4578

